



Fuel Pumps



February 2019



phone +49 (0)5241 60058-0

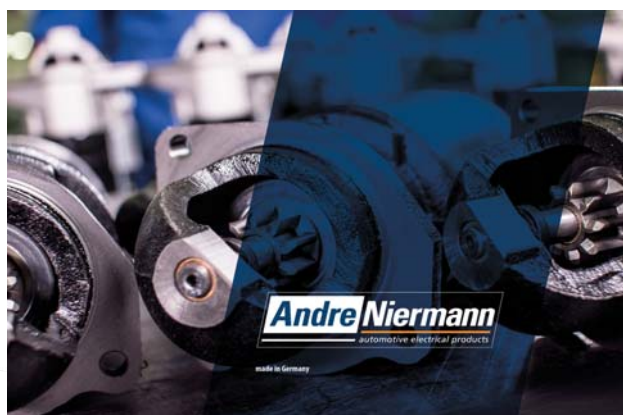
sales@niermann-electric.com

fax +49 (0)5241 60058-58



Henry-Ford-Str. 2-4
33335 Guetersloh / Germany
Tel.: +49 5241 600 58 0
Fax.: +49 5241 600 58 58

www.niermann-electric.com
info@niermann-electric.com



Contact Germany

+49 5241 600 58 0
info@niermann-electric.com

Andre Niermann
Managing Director

+49 5241 600 58 11
t.pollmeier@niermann-electric.com

Tobias Pollmeier
International Sales

+49 5241 600 58 12
t.huth@niermann-electric.com

Tim Huth
International Sales

+49 5241 600 58 18
m.dennin@niermann-electric.com

Matthias Dennin
International Sales

+49 5241 600 58 30
s.mueller@niermann-electric.com

Sarah Müller
International Sales

+49 173 668 32 41
d.forsch@niermann-electric.com

Detlef Forsch
National Sales

Contact USA

+1 610 291 9860
d.haugen@niermann-electric.com

David Haugen
Global Sales



phone +49 (0)5241 60058-0

sales@niermann-electric.com

fax +49 (0)5241 60058-58

0700200

12V



Manufacturer	EAN
CATERPILLAR	E5150005
CATERPILLAR	E6530247
MITSUBISHI	30A60-00200
SCHAEFF	5527657839
VOLVO	40901-00080

0703661



Manufacturer	EAN
DEUTZ AG	0410-3337
DEUTZ AG	0410-3661
DEUTZ AG	0428-7257

0703662



Manufacturer	EAN
DEUTZ AG	0410-3338
DEUTZ AG	0410-3662
DEUTZ AG	0428-7258
GENIE	102497
GENIE	111668
VOLVO	15199189

0708003



Manufacturer	EAN
DEUTZ AG	0423-1021
DEUTZ AG	0423-8003
GENIE	75367GT

0709005

12V



Manufacturer	EAN
CARRIER	30-00106
CASE	170351C1
CASE	170352C1
DYNAPAC	801577
INGERSOLL RAND	W8841OT2
JOHN DEERE	AR65058
NEW HOLLAND	82006984
WESTERBEKE	301385

0715000

12V



Manufacturer	EAN
KUBOTA	12585-52030
MITSUBISHI	30N60-20300

0717059

12V



Manufacturer	EAN
CARRIER	30-01108-02
CARRIER	30-01108-03
CARRIER	30-01108-11
THERMO KING	41-7059

0738559

12V



Manufacturer	EAN
JOHNSON EVINRUDE	385784
JOHNSON EVINRUDE	395712
JOHNSON EVINRUDE	398385
JOHNSON EVINRUDE	433390
JOHNSON EVINRUDE	438559

0739783



Manufacturer	EAN
JOHNSON EVINRUDE	391638
JOHNSON EVINRUDE	395091
JOHNSON EVINRUDE	397274
JOHNSON EVINRUDE	397839

0740272

12V



Manufacturer	EAN
THERMO KING	1E39559G01
THERMO KING	41-7251

0741203

12V



Manufacturer	EAN
MASSEY FERGUSON	4225449M1
PERKINS	2641A203

0741500

12V



Manufacturer	EAN
BOBCAT	6558398
CASE	175305C1
JOHN DEERE	AH65307
JOHN DEERE	AH80665
NAVISTAR	153879C1

0752030



Manufacturer	EAN
GENIE	52835
KUBOTA	15821-52030
KUBOTA	16604-52032
KUBOTA	1G961-52030

0752032



Manufacturer	EAN
GENIE	32202
KUBOTA	16285-52030
KUBOTA	16285-52032

0752100



Manufacturer	EAN
YANMAR	129100-52100

0752102

12V



Manufacturer	EAN
BOBCAT	6684852
JCB	02/634780
KUBOTA	16851-52030
KUBOTA	R1401-51532
VOLVO	VOE11802736
YANMAR	119225-52102

0762021

12V



Manufacturer	EAN
MITSUBISHI	31A62-02100
MITSUBISHI	MD025280
SCHAEFF	5527655868

0772819



Manufacturer	EAN
DEUTZ AG	04272819
GENIE	29562
GENIE	49923

0779527

12V



Manufacturer	EAN
I H C	4226937M91
MASSEY FERGUSON	3679527M1
MASSEY FERGUSON	4226144M1
MASSEY FERGUSON	4226484M1
PERKINS	4132A014
PERKINS	4132A018
PERKINS	ULPK0038
PERKINS	ULPK0041

0788865

12V



Manufacturer	EAN
VOLVO PENTA	21397771
VOLVO PENTA	21545138
VOLVO PENTA	21608511
VOLVO PENTA	3588865
VOLVO PENTA	3594444
VOLVO PENTA	3860210
VOLVO PENTA	3861355

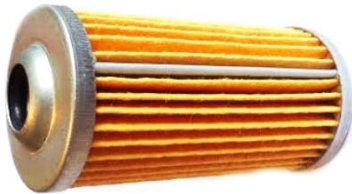
0793971

24V



Manufacturer	EAN
ISUZU	8980093970
ISUZU	8980093971

411415



Manufacturer	EAN
ISEKI	1415-102-011-00

415190



Manufacturer	EAN
CATERPILLAR	4SX8282
CLARK	6644223
DEUTZ AG	4409592
ISEKI	565004008610
ISEKI	565004351900
mitsubishi	MM435190
PEL JOB	E7410170
SCHAEFF	5527655811
WEIDEMANN	166501007

BOBCAT

6558398	0741500
6684852	0752102

CARRIER

30-00106	0709005
30-01108-02	0717059
30-01108-03	0717059
30-01108-11	0717059

CASE

170351C1	0709005
170352C1	0709005
175305C1	0741500

CATERPILLAR

4SX8282	415190
E5150005	0700200
E6530247	0700200

CLARK

6644223	415190
---------	--------

DEUTZ AG

0410-3337	0703661
0410-3338	0703662
0410-3661	0703661
0410-3662	0703662
0423-1021	0708003
0423-8003	0708003
04272819	0772819
0428-7257	0703661
0428-7258	0703662
4409592	415190

DYNAPAC

801577	0709005
--------	---------

GENIE

102497	0703662
111668	0703662
29562	0772819
32202	0752032
49923	0772819
52835	0752030
75367GT	0708003

I H C
I H C

4226937M91	0779527
------------	---------

INGERSOLL RAND

W8841OT2	0709005
----------	---------

ISEKI

1415-102-011-00	411415
565004008610	415190
565004351900	415190

ISUZU

8980093970	0793971
8980093971	0793971

JCB

02/634780	0752102
-----------	---------

JOHN DEERE

AH65307	0741500
AH80665	0741500
AR65058	0709005

JOHNSON EVINRUDE

385784	0738559
391638	0739783
395091	0739783
395712	0738559
397274	0739783
397839	0739783
398385	0738559
433390	0738559
438559	0738559

KUBOTA

12585-52030	0715000
15821-52030	0752030
16285-52030	0752032
16285-52032	0752032
16604-52032	0752030
16851-52030	0752102
1G961-52030	0752030
R1401-51532	0752102

MASSEY FERGUSON

3679527M1	0779527
4225449M1	0741203
4226144M1	0779527

MASSEY FERGUSON

4226484M1	0779527
-----------	---------

MITSUBISHI

30A60-00200	0700200
30N60-20300	0715000
31A62-02100	0762021
MD025280	0762021
MM435190	415190

NAVISTAR

153879C1	0741500
----------	---------

NEW HOLLAND

82006984	0709005
----------	---------

PEL JOB

E7410170	415190
----------	--------

PERKINS

2641A203	0741203
4132A014	0779527
4132A018	0779527
ULPK0038	0779527
ULPK0041	0779527

SCHAEFF

5527655811	415190
5527655868	0762021
5527657839	0700200

THERMO KING

1E39559G01	0740272
41-7059	0717059
41-7251	0740272

VOLVO

15199189	0703662
40901-00080	0700200
VOE11802736	0752102

VOLVO PENTA

21397771	0788865
21545138	0788865
21608511	0788865
3588865	0788865
3594444	0788865
3860210	0788865

VOLVO PENTA

3861355	0788865
---------	---------

WEIDEMANN

166501007	415190
-----------	--------

WESTERBEKE

301385	0709005
--------	---------

YANMAR

119225-52102	0752102
--------------	---------

129100-52100	0752100
--------------	---------

Allgemeine Verkaufs-, Lieferungs- und Zahlungsbedingungen

01. ALLGEMEINES

Die nachstehend aufgeführten Vertragsbedingungen gelten für alle Kauf-, Tausch- und ähnliche Verträge, die mit den Abnehmern (Käufern) unserer Waren abgeschlossen werden. Davon abweichende Bedingungen des Käufers binden uns nur, soweit sie zwingendem Recht entsprechen. Unser Schweigen auf abweichende Bedingungen des Käufers gilt als Ablehnung.

02. ANGEBOT UND VERTRAGSSCHLUSS

1. Unsere schriftlichen Angebote sind hinsichtlich Preis, Liefertermin und sonstigem Inhalt freibleibend. Die Zusendung unserer Preislisten, Kataloge, Prospekte usw. verpflichtet uns nicht zur Lieferung. Für mündlich erteilte Auskünfte unserer Mitarbeiter übernehmen wir keine Gewähr.
2. Aufträge gelten als angenommen, wenn sie schriftlich bestätigt oder ausgeführt worden sind. Erfolgt keine schriftliche Bestätigung, so gilt die Rechnung als Auftragsbestätigung. Telegrafische oder telefonische Aufträge nehmen wir nur auf Gefahr des Käufers an.
3. Abbildungen, angegebene Maße und Gewichte in unseren Katalogen und Prospekten sind immer nur als annähernd zu betrachten. Unwesentliche Änderungen und Abweichungen, insbesondere solche, die die Verwendbarkeit nicht beeinträchtigen, bleiben ohne vorherige Mitteilung vorbehalten, ebenso die Verwendung anderer Werkstoffe. Bei Irrtümern in Katalogen, Preislisten, Prospekten, Angeboten, Auftragszetteln, Rechnungen und sonstigen Erklärungen sind wir berechtigt, Richtigstellung und ggf. Nachbelastung und/oder Gutschrifterteilung ohne vorherige Benachrichtigung vorzunehmen.

03. LIEFERUNG

1. Die Angaben über Lieferzeiten sind annähernd vereinbart. Wir sind zu Teillieferungen berechtigt.
2. Wir sind bemüht, angegebene Lieferfristen einzuhalten, jedoch sind Angaben über Lieferfristen freibleibend, sofern sie von uns nicht ausdrücklich schriftlich als verbindlich bezeichnet werden. Im Falle der Verbindlichkeit hat der Besteller unter den Voraussetzungen des § 326 BGB das Recht vom Vertrag zurückzutreten; ein Schadensersatzanspruch ist ausgeschlossen.
3. Höhere Gewalt und besondere Ereignisse, die eine reibungslose Abwicklung des Auftrages infrage stellen können, sowie unverschuldete Unmöglichkeit bei uns oder unseren Lieferanten, insbesondere Verkehrs- und Betriebsstörungen, Arbeitskämpfe oder Werkstoffmängel, berechtigen uns vom Vertrag ganz oder teilweise zurückzutreten oder die Lieferung hinauszuschieben, ohne dass dem Besteller hieraus Ansprüche erwachsen. Dies gilt auch dann, wenn die genannten Ereignisse zu einem Zeitpunkt eintreten, in dem wir uns im Verzug befinden.

04. VERSAND UND VERPACKUNG

1. Der Versand der Waren erfolgt ab Werk auf Kosten und Gefahr des Käufers. Mit der Absendung geht die Gefahr des zufälligen Unterganges und der zufälligen Verschlechterung der Waren auf den Käufer über.
2. Soweit der Besteller nichts anderes bestimmt, steht die Versandart in unserem Ermessen. Wir übernehmen keine Verbindlichkeit für den billigsten Versand.
3. Im Interesse des Käufers ist Folgendes zu beachten:
Sendungen, die bei Ankunft die geringsten Spuren einer Beraubung oder Beschädigung tragen, dürfen nur unter Vorbehalt in Empfang genommen werden. Es ist sofort eine amtliche Feststellung bei der Bahn oder Post zu beantragen. Bis dahin muss die Sendung unangepackt bleiben. Bei Lastwagentransporten ist der entsprechende Spediteur, Fuhrunternehmer usw. zur Schadensfeststellung zu veranlassen.
4. Wir übernehmen keinerlei Gewähr für Streckengeschäfte und behalten uns vor, die Sendung jederzeit an die uns bekannte Kundenadresse zu liefern.

05. PREISE

1. Die vereinbarten Preise gelten ab Werk. Die Preise sind freibleibend und verstehen sich in Euro, sofern bei Auslandsaufträgen, insofern keine anders lautende Vereinbarung getroffen worden ist. In unseren Preisen ist die MWST nicht enthalten, soweit nicht ausdrücklich etwas anderes vereinbart ist; diese wird zusätzlich berechnet.
2. Preisänderungen ohne vorherige Benachrichtigung des Käufers bleiben vorbehalten. Bei Preis- oder Währungsänderungen werden die am Tag gültigen Preise in Anrechnung gebracht. Preisberichtigungen aufgrund von Irrtümern sowohl auf den Rechnungen als auch auf den Lieferscheinen bleiben dem Verkäufer vorbehalten.
3. Wichtig bei der Lieferung von Austauschteilen: die baugleichen Teile müssen bruch- und rissfrei sein sowie innerhalb von 10 Tagen an uns zurückgesandt werden. Bei Nichtrückgabe erfolgt eine Nachberechnung auf Neupreisbasis. Zerbrochene Altteile gelten als Nichtrückgabe und werden berechnet.

06. BEANSTANDUNG UND GEWÄHRLEISTUNG

1. Die Garantiezeit beträgt 12 Monate auf Material- und Fertigungsfehler. Die Gewährleistung geht dahin, dass wir nach unserer Wahl entweder die gelieferten Teile zurücknehmen oder neu liefern. Ein Anspruch auf Wandlung oder Minderung besteht nur, wenn wir den Mangel nicht beheben können. Die Gewährleistung umfasst nicht den Ersatz von Nebenaufwendungen, wie Ein- und Ausbaukosten, Wegegelder, Transport- und Folgekosten etc.
2. Die Gewährleistung erlischt bei Folgeschäden, die durch eine fehlerhafte elektrische Anlage des Aggregates verursacht wurden, z.B. Überlastungsschäden sowie Zerstörung durch Mitlaufen. Bei unsachgemäßem Einbau erlischt die Gewährleistung ebenfalls.
3. Die Gewährleistung erlischt, wenn der Liefergegenstand von fremder Stelle durch Einbau von fremden Teilen fremder Herkunft verändert wird. Die Gewährleistung erlischt weiter, wenn gesetzliche oder von uns bzw. unseren Zulieferern erlassene Einbau- und Behandlungsvorschriften nicht befolgt werden. Sofern für bestimmte Teile besondere Garantiebedingungen der Hersteller bestehen, sind wir berechtigt diese Bedingungen anzuwenden, auch wenn diese dem Käufer nicht bekannt sind. Auf Anforderung werden wir sie dem Käufer zur Verfügung stellen.
4. Beanstandungen wegen unvollständiger und unrichtiger Lieferung oder Rügen wegen erkennbarer Mängel müssen unverzüglich, spätestens jedoch 10 Tage nach Empfang der Ware, schriftlich bei uns eingehen. Bei nicht rechtzeitiger Mitteilung solcher Beanstandungen oder Mängelrügen gilt die Lieferung als genehmigt.
5. Mängelansprüche sind ausgeschlossen, wenn sich die beanstandeten Teile nicht mehr am Bestimmungsort befinden und Beanstandungen wegen unvollständiger oder unrichtiger Lieferung sowie wegen erkennbarer Mängel nicht innerhalb von 10 Tagen schriftlich geltend gemacht worden sind.
6. Beanstandete Waren sind stets frachtfrei an uns zuzusenden. Erweist sich die Beanstandung als zutreffend, so liefern wir die ausgetauschten oder instand gesetzten Teile frachtfrei an.
7. Weitere Ansprüche, insbesondere Schadensersatzansprüche jedweder Art, sind ausgeschlossen.

07. EIGENTUMSVORBEHALT

1. Die Waren werden unter Eigentumsvorbehalt geliefert. Sie bleiben bis zur vollständigen Befriedigung unserer sämtlichen, auch den künftig entstehenden Forderungen aus der Geschäftsverbindung unser Eigentum. Dies gilt auch dann, wenn der Kaufpreis für bestimmte vom Käufer bezeichnete Warenlieferung bezahlt ist. Wechsel und Schecks führen erst durch ihre Einlösung zur Befriedigung unserer Ansprüche.
2. Dem Käufer ist die Weiterveräußerung der unter Eigentumsvorbehalt stehenden Waren im gewöhnlichen Geschäftsgang gestattet.
Der Käufer tritt hiermit alle ihm aus einer Weiterveräußerung oder aus einem sonstigen Rechtsgrund hinsichtlich der Ware jetzt oder später zustehenden Forderungen sicherungshalber an uns ab. Auf Verlangen hat er jederzeit eine Aufstellung der auf uns übergegangenen Forderungen zu übersenden und den Schuldner von der Abtretung zu benachrichtigen. Er ist jedoch ermächtigt, die an uns abgetretenen Forderungen so lange einzuziehen, bis er seinen Zahlungsverpflichtungen vereinbarungsgemäß nachkommt. Die eingezogenen Beträge sind unverzüglich an uns abzuführen, solange uns fällige Forderungen gegen den Käufer zustehen.
3. Der Käufer kann an der Ware durch Verarbeitung zu einer neuen Sache kein Eigentum erwerben. Eine etwaige Be- oder Verarbeitung erfolgt unentgeltlich für uns. Bei Verarbeitung mit anderen, uns nicht gehörigen Waren, steht uns das Mieteigentum an der neuen Sache im Verhältnis des Wertes oder Vorbehaltsware zu den anderen verarbeiteten Gegenständen zu.

08. ZAHLUNGEN UND ZAHLUNGSBEDINGUNGEN

1. Unsere Rechnungen sind zahlbar zu den auf den Rechnungen vermerkten Zahlungsbedingungen. Skonto kann nur auf Rechnungsbeträge über 50,00 € gewährt werden. Nicht skontierfähig sind Beträge, die durch Verrechnung mit Gutschriften ausgeglichen werden. Reparaturrechnungen sind rein netto ohne jeden Abzug zahlbar.
2. Bei ersten Lieferungen behalten wir uns Versendung gegen Nachnahme oder Vorauskasse vor, es sei denn, dass uns befriedigende Referenzen mit der Bestellung übermittelt werden. Zu Skontoabzügen ist der Verkäufer nur dann berechtigt, wenn im Zeitpunkt der Skontierung unsere sonstigen Forderungen sämtlich beglichen sind.
3. Zahlungen werden stets auf die älteste fällige Rechnung verrechnet. Scheckzahlungen gelten erst nach der Gutschrift als bewirkt. Wechsel werden nur nach vorheriger Vereinbarung und unter dem Vorbehalt der Diskontierung zahlungshalber angenommen. Diskontospesen gehen stets zu Lasten des Käufers. Falls die Wechsel in unserem Depot verbleiben, sind wir berechtigt, die Diskontospesen der Privatbanken zu berechnen.
4. Verschlechtern sich die wirtschaftlichen Verhältnisse des Käufers nach Auftragserteilung oder stellt sich aufgrund eingeholter Auskünfte heraus, dass der Kreditwürdigkeit des Käufers Bedenken begegnen, sind wir berechtigt, Vorauszahlungen oder Sicherheiten zu verlangen. Ist der Käufer mit einer Zahlung im Verzug, so werden unsere sämtlichen Forderungen ohne Rücksicht auf das gewährte Ziel zur unverzüglichen Barzahlung fällig, dieses gilt auch dann, wenn wir Wechsel oder Schecks hereingenommen haben. In jedem dieser Fälle sind wir berechtigt noch nicht ausgeführte Lieferungen zu verweigern oder sie von einer Vorauszahlung oder Sicherheitsleistung abhängig zu machen, hierzu eine angemessene Nachfrist zu setzen und nach ergebnislosem Fristablauf vom Vertrag zurückzutreten oder Schadensersatz wegen Nichterfüllung zu verlangen.
5. Nimmt der Käufer die Ware nicht ab oder kann die Lieferung aus sonstigen von ihm zu vertretenden Gründen nicht durchgeführt werden, sind wir berechtigt, unter Befreiung von unserer Lieferverpflichtung eine Entschädigung in Höhe von 1/3 des Auftragswertes zu verlangen.

09. Rücknahmebedingungen

1. Bis zu 4 Wochen ab Kaufdatum wird der Nettoverkaufspreis erstattet. Zwischen 4 und 6 Wochen ab Kaufdatum werden der Nettoverkaufspreis abzüglich 15% Lageraufnahmekosten erstattet. Zwischen 6 und 8 Wochen ab Kaufdatum werden der Nettoverkaufspreis abzüglich 25% Lageraufnahmekosten erstattet. Nach 8 Wochen bis zu einem halben Jahr ab Kaufdatum wird der Nettoverkaufspreis abzüglich 35% Lageraufnahmekosten erstattet.
2. Rückgaben nach einem halben Jahr ab Kaufdatum sind nicht möglich.
3. Rückgaben von Spezialanfertigungen, Sonderbauten und Ersatzteilen sind nicht möglich.

10. HAFTUNG, EINREDEBESCHRÄNKUNGEN, ABHOLUNGSANSPRUCH

1. Soweit nicht in diesen Vertragsbedingungen etwas anderes bestimmt ist, sind Ersatzansprüche des Käufers, insbesondere auch solche wegen positiver Vertragsverletzung und Verschuldens bei Vertragsabschluss, ausgeschlossen, soweit dies gesetzlich zulässig ist.
2. Ansprüche aller Art können uns gegenüber durch Einrede, Aufrechnung, Zurückbehaltung, Wandlung und Minderung nicht geltend gemacht werden, es sei denn, dass wir diese Ansprüche schriftlich anerkannt haben oder diese gerichtlich rechtskräftig festgestellt worden sind.
3. Gerät der Verkäufer in Zahlungsverzug, sind wir berechtigt, unsere Eigentumsvorbehaltsware herauszuverlangen und durch Beauftragte abholen zu lassen. Dabei entstehende Kosten gehen zu Lasten des Käufers. Rücknahme oder Pfändung der Vorbehaltsware durch uns gilt nicht als Vertragsrücktritt.

11. SCHLUSSBESTIMMUNGEN

1. Die Unwirksamkeit oder Nichtigkeit einer der vorgenannten Bestimmungen berührt die Gültigkeit der übrigen Bestimmungen nicht. Ist eine Bestimmung dieser Vertragsbindungen unwirksam, so ist diese durch eine gültige Bestimmung zu ersetzen, die dem wirtschaftlichen Zweck der unwirksamen Bestimmung am besten gerecht wird.
2. Abänderungen oder Ergänzungen zu diesen Bedingungen bedürfen unserer ausdrücklichen, schriftlichen Bestätigung.
3. Erfüllungsort und Gerichtsstand ist der Sitz unserer Firma.



Andre Niermann
automotive electrical products

Henry-Ford-Straße 2-4
33335 Gütersloh
Telefon 05241 - 600 58 0

www.niermann-electric.com
www.niercat.com